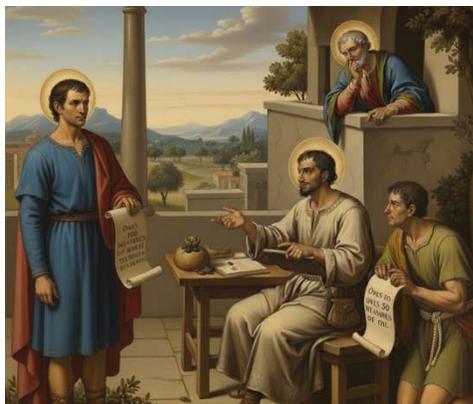


用不义的钱财交朋友

为了理解路加福音 16 章中不义的管家的比喻，有必要了解耶稣时代人们的一些习俗，特别是管家如何处理事务。在基督的时代，受雇佣管理主人财物的管家们常常有收额外利息的行为。他们会向债务人收取超过实际应当付给主人的金额，并将差额收入自己囊中。因此，当比喻提到管家开始减少债务人所欠数额时，他并不是在减少主人的钱财；他只是放弃了自己的那部分收入，以获得这些债务人的好感，希望在被解雇后，这些债务人会报答他的好意，欢迎他去自己家中。



当主人发现管家如何对待他的债务人时，他称赞了这个不义的管家，因为他放弃了自己的收入以结交债务人。不义的管家的比喻的第一个教训是，我们要善用「不义的钱财」来结交朋友，好使我们在钱财不再有用的时候，被接纳到永恒的居所（路加 16:9）。这个「不义的钱财」是什么意思？在不义的管家的例子中，「不

义的钱财」指的是他收取的额外利息，他用这些钱来结交朋友。那么对我们其他人来说这又是什么呢？路加福音 16:9 中所说的「不义的钱财」字面意思是「罪孽的玛门」，指的是俗世的财富或财产，其特征是，无论是其获得的方式，还是它引导人偏离灵性价值的潜在可能，都带有不诚实、腐败或不公正的特点。因此，对我们来说，使用「不义的钱财」来结交朋友，就是教导我们将自己的钱财用于慈善行为，而这些善工能给我们带来一个更有保障的未来。如果我们将这点与耶稣在路加福音 12 章所说的联系起来，会更容易明白，耶稣说：「要变卖你们所有的，施舍给人，为你们自己备下经久不朽的钱囊，在天上备下取用不尽的宝藏；那里盗贼不能走近，蠹虫也不能损坏。」（路加 12:33）

不义的管家的比喻的第二个教训是，那些在「不义的钱财」上不忠信的人，在「真正的财富」上也不能被信任。在这里，「真正的财富」指的是天上的永恒宝藏，也就是永生，与这个世界暂时的「不义的钱财」形成对比。换句话说，第二个教训教导我们，如果我们不能忠信地善用我们在俗世拥有的财富施舍行善，那么我们也不能被信任去享有天上「真正的财富」，即永恒的生命。值得注意的是，路加福音 16 章的核心主题就是关于财富的危险。根据福音，管理我们俗世财富的正确方式不是像那个愚蠢的富人那样积累越来越多，而是要以慈善的名义下将它们施舍出去。

不义的管家的比喻的第三个教训是：「没有一个家仆，能事奉两个主人。他或是要恨这一个，而爱那一个，或是要依附这一个，而轻忽那一个。你们不能事奉天主，而又事奉钱财。」（路加 16:13）耶稣的话再直接不过了：你要么事奉天主，要么事奉钱财。一个人不能同时事奉天主和钱财。这里的钱财，本身就被视为了一个神一样的存在。尽管人们愿意相信他们可以既依赖自己的财富，同时又是天主的仆人，但这种平衡实际上是不可能做到的。许多基督徒认为慈善只是给出我们的「零钱」。然而，「零钱」在这里不仅仅是指我们可以在汽车座椅缝隙或家中沙发上找到的硬币；也包括我们给予穷人或教会的那一点点时间和精力。

一位年长的先生曾说，他非常忧虑，因为一位神父在讲道中说，任何在去世时拥有大量储蓄的人都无法进入天堂。他问道：「我就是这样的人，这是否意味著我死后将无法进入天堂？」我告诉他，福音并没有这么说。亚巴郎去世时是一个非常富有的人，他拥有大量的牲畜、白银和黄金。

耶稣圣名华人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每周公告 Weekly Bulletin

2025年九月二十一日 September 21, 2025

富人与拉匝禄的比喻（路加 16:19-31）中说，拉匝禄最终与亚巴郎一起在一个舒适的地方，而富人却在一个受折磨的地方。我最后对他说：「重要的不是我们去世时拥有什么或没有什么，福音教导我们，真正重要的是我们在活著的时候，如何去用我们所拥有的。」

堂区议会报告

请孩子和家长们注意：本周日主日学将有上课。

9月21日是一家一菜一家一菜聚餐的星期日！这是一项很好的活动，可以促进教友们的友谊。午餐在上午 10:30 弥撒之后开始。请带上您喜欢的菜肴与大家分享。如果您的生日是在 9 月，我们为您订购了生日蛋糕一起庆祝。

我们将于 10 月 5 日主日弥撒后庆祝中秋节。10 月一家一菜的聚餐活动也提前到 10 月 5 日举行，而不是原定的 10 月 19 日。如果您的生日是在 10 月，我们为您订购生日蛋糕一起庆祝。请大家带上自己喜欢的中秋美食与大家分享！

我们堂区的朝圣之旅将于 11 月 24 日至 26 日前往佛罗里达州圣奥古斯丁的“我们的母乳圣母国家朝圣地”（National Shrine of Our Lady of La Leche）。这个宁静而美丽的地方是 1565 年美国第一次有记录的天主教弥撒举行的地方。参加者将自行安排于 11 月 24 日星期一共乘前往圣地。我们与 Hampton 酒店谈妥了团体三天两夜的优惠价格含早餐。每间客房配有两张大床（queen size bed），每晚 155 美元（还未含税），停车费是每天 20 美元。参与者需自行预订饭店房间。请向 Long Che 姊妹报名并提供您的电子邮箱，我们将向您发送包含预订连结的电子邮件，以便您能获得团体优惠价格。以折扣价预订房间的最后日期是 9 月 24 日。

我们教堂落成十周年纪念日是 2027 年 11 月 19 日。我们的目标之一是出版一本纪念十周年教堂名录。请与 Tommy 兄弟预约拍摄您的全家福照片，以便成为我们教会历史的一部分。

<p>祷告名单：谢燕依、徐春美、卞美懿、陈堃、陈书鹏、倪玉芳、陈李霏、王俊杰、陈建新、梁陈静和徐泰成。</p>

弥撒时间	告解时间	查经时间
周日上午 10:30 (中文)	周日上午 9:00 至 9:30	周三上午 10:00 (中文)
周日下午 2:00 (英文)	周二下午 2:00 至 3:00	周一晚上 6:00 (英文)
	与神父预约	
周一中午 12:00 (英文)		朝拜圣体
周二中午 12:00 (英文)	傅油圣事	周日上午 9:30 至中午 12:00
周三中午 12:00 (中文)	首周日上午 10:30 弥撒之后	周二下午 1:00 至 4:00
周五中午 12:00 (英文)		
首周五晚间 7:00 (英文)		
首周六上午 10:00 (中文)		